

# RETO DE OBSERVACIÓN DE AVES PARA PRINCIPIANTES

## Encuentra estas 10 aves comunes en Nueva York

La observación de aves es una actividad que disfrutan muchos neoyorquinos de todas las edades y habilidades, y es una excelente manera de conectar con el mundo exterior. Al igual que las personas, a las diferentes aves les gusta vivir en lugares o hábitats diferentes. Las siguientes aves comunes son típicas de hábitats en el Estado de Nueva York. Usa tus habilidades de observación, y mira si puedes encontrar estas aves en sus hábitats preferidos cerca de tu casa. Completa con éxito tu reto y Completa en una rifa de accesorios divertidos para observación de aves. Abierto a residentes de NYS menores de 16 años.

**Bono:** encuentra cinco de estas aves en los senderos para la observación de aves del Estado de Nueva York y gana otra entrada a la rifa. Busca los senderos para la observación de aves del Estado de Nueva York en [ibirdny.org](http://ibirdny.org).

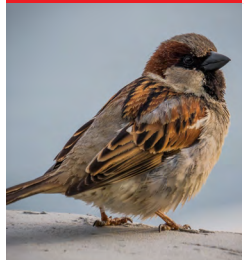



Nombre del observador de aves: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_

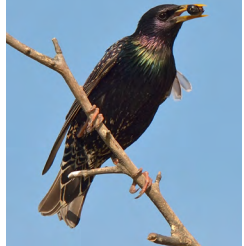
Dirección: \_\_\_\_\_


Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_\_

 <p><b>Gorrión común</b></p>	<p>El gorrión común es una de las aves más comunes en el mundo. No es nativo de este país, se introdujo por primera vez en los Estados Unidos en Brooklyn en 1851. Los gorriónes comunes machos tienen la parte de arriba de la cabeza color gris enmarcada en café con mejillas blancas y cuello negro.</p> <p>Longitud: 5 a 7 pulgadas.</p>	<p>Fecha en que se vio: _____ Hora: _____</p> <p>Pueblo/ciudad en que se vio: _____</p> <p>¿Es este un lugar de un senderos para observación de aves en NYS?    Sí    No</p> <p>Hábitat:    Área con árbol    Sembradío A un costado de la carretera    Humedal Estanque, lago, arroyo    Océano    Parque Comedero de pájaros    Área de juegos    Otro: _____</p>
--	---	---

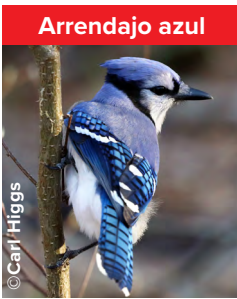
 <p><b>Petirrojo americano</b></p>	<p>Unas de las primeras aves que se ven cuando llega la primavera a Nueva York, los petirrojos con frecuencia se pueden ver saltando por el suelo sacando lombrices. La llamada alegre del petirrojo se puede escuchar con las primeras luces del día. Los petirrojos se pueden identificar por su pecho naranja oxidado.</p> <p>Longitud: 9 a 11 pulgadas.</p>	<p>Fecha en que se vio: _____ Hora: _____</p> <p>Pueblo/ciudad en que se vio: _____</p> <p>¿Es este un lugar de un senderos para observación de aves en NYS?    Sí    No</p> <p>Hábitat:    Área con árbol    Sembradío A un costado de la carretera    Humedal Estanque, lago, arroyo    Océano    Parque Comedero de pájaros    Área de juegos    Otro: _____</p>
--	---	---

 <p><b>Estornino europeo</b></p>	<p>Al igual que el gorrión común, el estornino no es nativo de este país. Fueron introducidos por primera vez en Norteamérica en 1890 desde Europa. Los estorninos pueden formar bandadas grandes en otoño e invierno. Los estorninos cambian de color según la estación, de un verde purpúreo en el verano a un negro parduzco con manchas blancas en el invierno.</p> <p>Longitud: aproximadamente 8 pulgadas.</p>	<p>Fecha en que se vio: _____ Hora: _____</p> <p>Pueblo/ciudad en que se vio: _____</p> <p>¿Es este un lugar de un senderos para observación de aves en NYS?    Sí    No</p> <p>Hábitat:    Área con árbol    Sembradío A un costado de la carretera    Humedal Estanque, lago, arroyo    Océano    Parque Comedero de pájaros    Área de juegos    Otro: _____</p>
--	--	---

 <p><b>Cardenal del norte</b></p>	<p>El cardenal del norte es una de las aves más distintivas del país, dado el color rojo brillante del macho. El cardenal se expandió lentamente hacia el norte, y ahora está en la mayoría de los estados al este del Río Misisipi. Los cardenales machos son de color rojo brillante. Las cardenales hembras son de color gris parduzco con matices rojos en la cresta (parte superior de la cabeza), alas y cola.</p> <p>Longitud: 8 a 9 pulgadas.</p>	<p>Fecha en que se vio: _____ Hora: _____</p> <p>Pueblo/ciudad en que se vio: _____</p> <p>¿Es este un lugar de un senderos para observación de aves en NYS?    Sí    No</p> <p>Hábitat:    Área con árbol    Sembradío A un costado de la carretera    Humedal Estanque, lago, arroyo    Océano    Parque Comedero de pájaros    Área de juegos    Otro: _____</p>
---	---	---

**Reglas:** 1) Reto abierto a concursantes menores de 16 años. 2) Una inscripción por persona. 3) Reto abierto a partir de este momento hasta el 30 de septiembre. 4) Todas las inscripciones deben recibirse a más tardar el 14 de octubre.

Los ganadores del reto serán anunciados en octubre.



**Arrendajo azul**

Ruidoso, estridente y agresivo en los comederos, el arrendajo azul es un ave azul brillante con una cresta notoria sobre su cabeza. Tiene la cara y la parte inferior grisáceas, y un collar negro. Habituales en los bosques y cerca de las casas, los arrendajos atacan a los halcones y búhos para ahuyentarlos. Escucha su fuerte llamado "Jay"; ¡puede que lo escuches antes de verlo!

Longitud: 11 a 12 pulgadas

Fecha en que se vio: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_\_\_\_  
 Pueblo/ciudad en que se vio: \_\_\_\_\_  
 ¿Es este un lugar de un senderos para observación de aves en NYS? Sí No  
 Hábitat: Área con árbol Sembradío  
 A un costado de la carretera Humedal  
 Estanque, lago, arroyo Océano Parque  
 Comedero de pájaros Área de juegos Otro:

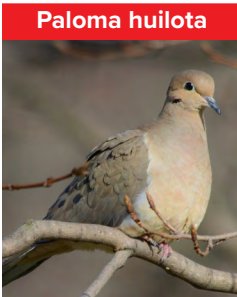


**Carbonero cabecinegro**

Nombrado por su distintivo llamado chick-a-dee-dee-dee, el carbonero es una de las aves más amigables que existen. Son muy curiosas y con frecuencia vuelan directo hacia una persona para investigarla, y algunas veces se les puede dar de comer en la mano. El carbonero tiene una gorra y garganta negras con mejillas blancas.

Longitud: 4 a 6 pulgadas.

Fecha en que se vio: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_\_\_\_  
 Pueblo/ciudad en que se vio: \_\_\_\_\_  
 ¿Es este un lugar de un senderos para observación de aves en NYS? Sí No  
 Hábitat: Área con árbol Sembradío  
 A un costado de la carretera Humedal  
 Estanque, lago, arroyo Océano Parque  
 Comedero de pájaros Área de juegos Otro:



**Paloma huilota**

Similar al carbonero, la paloma huilota recibe su nombre debido a su llamado principal, un sonido de arrullo melancólico. Las palomas huilotas se ven frecuentemente recogiendo semillas y arenillas en el suelo. Cuando se les molesta, vuelan como un cohete. Las palomas huilotas son de color café a marrón rosáceo con manchas negras en las alas y puntas negras en sus puntiagudas plumas de la cola.

Longitud: 11 a 12 pulgadas.

Fecha en que se vio: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_\_\_\_  
 Pueblo/ciudad en que se vio: \_\_\_\_\_  
 ¿Es este un lugar de un senderos para observación de aves en NYS? Sí No  
 Hábitat: Área con árbol Sembradío  
 A un costado de la carretera Humedal  
 Estanque, lago, arroyo Océano Parque  
 Comedero de pájaros Área de juegos Otro:



**Halcón de cola roja**

El halcón más popular de Norteamérica, el ratonero de cola roja, a menudo se puede ver posado en un poste de teléfono o en la rama de un árbol o dando vueltas lentamente en el aire. Los halcones de cola roja se pueden identificar por sus plumas superiores de la cola de color rojo oxidado.

Longitud: 18 a 26 pulgadas.

Fecha en que se vio: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_\_\_\_  
 Pueblo/ciudad en que se vio: \_\_\_\_\_  
 ¿Es este un lugar de un senderos para observación de aves en NYS? Sí No  
 Hábitat: Área con árbol Sembradío  
 A un costado de la carretera Humedal  
 Estanque, lago, arroyo Océano Parque  
 Comedero de pájaros Área de juegos Otro:

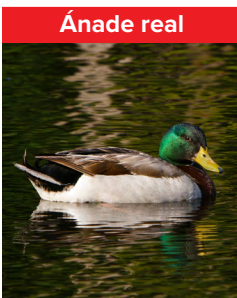


**Mirlo de alas rojas**

Llamado así por las distintivas manchas rojas en los hombros del macho, el mirlo de alas rojas es una de las aves más abundantes en Norteamérica. A los machos les gusta hacerse notar y son muy ruidosos, emitiendo un distintivo llamado *konk-la-ree*.

Longitud: 7 a 9.5 pulgadas.

Fecha en que se vio: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_\_\_\_  
 Pueblo/ciudad en que se vio: \_\_\_\_\_  
 ¿Es este un lugar de un senderos para observación de aves en NYS? Sí No  
 Hábitat: Área con árbol Sembradío  
 A un costado de la carretera Humedal  
 Estanque, lago, arroyo Océano Parque  
 Comedero de pájaros Área de juegos Otro:



**Ánade real**

Los ánades reales son unos de los patos más abundantes del mundo y muy populares entre los cazadores de patos de Nueva York. El ánade real macho se puede identificar por su cabeza verde brillante y plumas de la cola negras y rizadas. La hembra es de color café. Ambos sexos tienen un parche azul con borde blanco en las alas.

Longitud: 20 a 26 pulgadas.

Fecha en que se vio: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_\_\_\_  
 Pueblo/ciudad en que se vio: \_\_\_\_\_  
 ¿Es este un lugar de un senderos para observación de aves en NYS? Sí No  
 Hábitat: Área con árbol Sembradío  
 A un costado de la carretera Humedal  
 Estanque, lago, arroyo Océano Parque  
 Comedero de pájaros Área de juegos Otro:

Completa en línealos formularios del Reto de observación de aves y envíalos por correo electrónico a [birdingchallenge@dec.ny.gov](mailto:birdingchallenge@dec.ny.gov),

O envía los formularios por correo a:

I BIRD NY Beginners Birding Challenge  
 New York State Department of Environmental Conservation  
 625 Broadway, Albany, NY 12233-1010